

# محراب

افهوتی ، اجتماعي ، فلسفي ، تاريخي ، ادبي مجموعه در  
شيعديك آيدہ بر نشر اولنور

## مدرجات

- مکتبليرمزه دائر . . . . . محمد امين
- چين ماصالى « پيه رلوتى نك دختر سماندن ملهم » . . . . . قديره حسين
- چوبان قيزى . . . . . سميه رفاعي
- انسان وصو « وحدته بر مثال » . . . . . در وقتور ضيا كنعانه
- معانى قرآن « قرآن ترجمه سى حقنده مناقشه واز ميرلى اسماعيل حقى بكدن استيضاح » يوسف ضيا
- تاريخ حكمتده مذهب عشق . . . . . طاهر عربى
- آناطولى كتابياتى . . . . . م . شرف
- شيخ بدرالدين « بو نام ايله انتشار ايدن اثر عالمى حقنده انتقاد » . . . . . يوسف ضيا
- فلانديايه بر نظر . . . . . عمر فؤاد
- چاتى آلتنده بر فيلسوف . . . . . عبدالحق هادى

صافی: ۲۸

چهارشنبه

سنه: ۲

مجله

۱ نینان ۱۳۴۱



بوسوزلریکنز ایضاح وتفصیله محتاجدر. بالخاصه عجزك دائره شمبولنی کوسترمك لازم. چونکه عجز هر عجمی ( غیر عرب ) ایچون قابل ادعا اولدیغی کی لسانی تربیه ایدلمه بن هر آدم ایچون ده قابلدر.

۴- نوح بن مریم روایتی عجبا برتأثیر آلتده میدر. و بور روایت، نه درجه به قدر موثوقدره  
 ۵- ترجمه ایتدیکنز آیتلرک باش طرفه قرآن آیتلریتک باش طرفلرینی یازمیشکنزه  
 بوضورتله یازمق ویا کاملاً آتی درج ایتک ویا هیچ یازمامق خصوصاً لرنده کی فکر یکنز  
 نه در. نیچون بواصولی ترجیح ایتدیکنز؟

۶- بعض اشارات ایله بعض معانی به اشارت بیورمشسکنز! بو مشکلدر و تام معنایی  
 افاده ایتیمور دیمکدر. بونلری عبارته کوسترمك لازم دگلی؟ بو قراره سزی سوق ایدن  
 اسبابی لطف ایدرمیشکنز؟

۷- قرآن کریمی ترجمه ایتمکده مقصد، غایه، فائده اولمق اوزره نه لر دوشونیورسکنز؟  
 شاگردکنز و اوغلاکنز

یوسف ضیا

## « تاریخ حکمت ، ده مذهب عشق »

«عابد و صوگ»

عبرانی حکمائی « هلت تکوین » ی صوفیون کی دوشونمشر ، بتون قابل مذهبی  
 منتسبلرینک انسانی وصال الله مظهر قیلان محبت اللهدر ، سر وحدت عشقده در ، اک بیوک  
 نعمت نفسی کل مطلقه مربوط کورمک ، عشق الهی به مستغرق اولمقده در . اساسلرینی  
 تعلیم ایتمشردر . عشقک مبدأ و منتهائی ، وصفی ، شریکی یوقدر . عشق روحی تعینلردن ،  
 شواهددن طالیدر . کوندن مکاندن اوزا قدر . نه ایله تعریف ایدیلورسه ایدلسون معرفتک  
 مطابق دکدر . حضرت مولانا .

بدیدم عشقی را سرمست میگفت

بلایم من بلایم من بلایم

من آن نورم که باموسی سخن گفت

خدایم من خدایم من خدایم

بگفتم همس تبریزی تویی بگفت

شایم من شایم من شایم

بیورمشلردر. طور موسیٰ نك سر « لن ترانی » سی جناب خلیك « کونی برداوسلاما » سی  
 فخر کائناتك جبل حراده کی « ربك الذی خلق وسوا » سی عشق ازلیك متلمع نورلری ،  
 او عشق اعظمك شهابلری ایدی . کائنات عالمه سیار وثابته سی ایله موجودات ذره لرینك  
 حامل اولدینی حیات سرلری ، برنطفه نك ایچنده تخمور اولان قافله لر ، دریای سرمدیت ده  
 یوزن نامتناهی کونلر هپ اومبر عشقك حضورنده ساجد واونده کامن درلر . وجوددن  
 فیشقیران شأن شلاله لری یوز بیک دورلو وارلق وادیلرندن آقه آقه بالنهایه او تعیناتدن  
 صییریلوب بحر احدیته دوکیلورلر. بشر ، بدیع اشیایه قارشو وجدانی برتجاذب ایله مفظوردر .  
 عشقی مجازی ، حقیقی اوله رق ایکی قسمه آیرانلر مجازی عشقك متعلق جمالک آناری ،  
 حقیقی عشقك متعلق ایسه جمالک ذاتی دمشلردر . اونك ایچون « المجاز مقنطرة الحقیقة »  
 مجاز حقیقتك کوپریسیدر . فضل الله سرخسی دن عشقی سئوال ایتمشلر . عشق ، جناب  
 حقك بزى درگاه اکتناهه جلب وصيد ایچون استعمال بیوردینی آغدر جوانی ویرمشلر .  
 قاریسی شعرلرده ایرانك ایک سلاسل قوقوسنی لسانده کی تصرفاتیله بزده محافظه اک  
 زیاده موفق اولان یاووز سلطان سلیم بیله غمدن جان ویرسه مده عشقه دائر افشای راز  
 ایتم عاشق مرتبه سی سرالهدر مألنده اولان .

کردم از فعه جان سر نکشایم زهشق  
 مرتبه عاشق سراله منست

بیتله الهام وجدانیسی بیان ایتمشدر . و بویوزدن « پانته ایزم » دنیلان ایکی بیک سنهك  
 بر عقیده فلسفیه نك تاریخی حشمتنی یاشادان انسانیتك چوق یوکسك کامل و متفکرلری  
 ظهور ایتمشدر . بو وادیده سویله نیلان منظومه افکارك او قدر پارلاق نمونه لری واردر که  
 بونلری بورایه نقل ایتمه امکان یوقدر .

هیچ بر زمرة حکمیه قلب بشرده اونلر قدر دوام حاکمیت کوشتره مامش ، انسانیت  
 بو ابدی حقیقتك حسن محرابنده ازلیتدنبری یاقائم یارا کچ ، یا ساجد قالمشدر . ذله آمدن  
 یو آنه قدر بشرک ارتکاب ایتدیکی معاصی انجق عشقك بی حدود دکزلری ایچنده بیقانه بیلور .  
 حیات ، ارباب عشقك ازلیتله ابدیتی توحید ایدن برنغمه سیدر . اونك معکس طنائی  
 ایسه وجود نامتناهیدر . عشق ، حقیقتك نورلری انکسافه اوغرادن وجهنده سطور حیرتله  
 یازلمشدر . او بر کتابدر که عالم رسوره لری ، جبروت آیاتی ، حقیقت حرفی ، عشق نقطه سیدر .

عشق بر کونشدر که اونک فضای طلوعی اجسام ایله ارواحک نقطه اتصالی اولان وجدان  
آدمدر . وجدان ایله وجودک بو معاشقه سندن الوهیتک شعری اولان حقیقت دو عمشدر .  
منامیر سهاوینک مقدس صحیفه لری ، پیغمبر لری وحی امراری ، ولیرک کشفی ، عالم  
وحکیم لری بتون ، بتون اوقافله متفکرینک وجدانی نشیده لری هب حقیقته دغوت وانجق  
اوکا طاعقدر .

بالجی زاده :

ظاهر صرمی

## آنادولو کتابیاتی

مملکتیزک اداری ، اقتصادی ، عسکری تشکیلات واستفاده سنه اساسلی بر زمین  
تشکیل ایده جک اولان برکل حالنده معلوماته هنوز مالک دکنز . حال حاضرده بو خصوصده  
هنوز یکی آدیم آتمغه باشلایورز . آنادولونک تدقیقی استرابونلره ، توکیدیلره ،  
هرودوتلره ... یعنی اک اسکی عصرلره قدر اوزانیر . بالخاصه بین القطعات حائر اولدیغی  
ممتاز موقع حسینیه بالخاصه ثروت طبیعی سی اقتصادیات طالنک سرعتله انکشافه باشلادیغی  
اون دوقوزنجی عصرک بدایتدن بری مملکتیزک مختلف نقاط نظر دن بر چوق طالم لریک  
موضوع تدقیق ومظهر زیارتی اولمش دره . بو عالم لریک نتایج مساعیرینی ، تدقیقات ومطالعیرینی  
اکثریتله جلد لره اثر لر حالنده نشر ایتمشلردر . بز هنوز مملکتیزکی لایقینه بیلدیگمیزی  
ادعا ایده میه جگمز حالده اوروپالیلر بوفدا کار عالم لری سایه سنده چوقدن بری یوردیمز وبزلر  
حقنده اولدقجه تام ودوغرو بیلکیلر ایدیتمشلردر . بوندن صوکره بزده دخی حاصل  
اولان تیقظه بویولده یورورکن سافلریمیزک آز چوق تنویر واشارت ایتدیگی یولاری  
تعقیبه وهیچ اولمازسه اونلری اوکرنمکه ، بیلیمکه مجبوریتیز وارددر . بوسائقله درکه آنادولو  
حقنده عام الارض ، معدنیات ، طبیعی جوغرافیا ، نباتات حیوانات کبی علومه دائر اثر  
براقانلریک ادلریله مقصد سناحتلرینی وبخترلی نه درجه یه قدر صلاحیتله یازه بیله جگمیزی  
آکلامق ایچونده دسترس اولابیلدیگمیز بر نبذه ترجمه حاللرینی قید ایدیورم .

Russeger ( یوسف ) [ ۱۸۰۲-۱۸۶۲ ] آلمان معدنچیلرندن دره . سالسبورغده دوغمش

۱۸۳۷ ده طوروس ۱۸۴۲ ده آطنه ، مرعش حوالیسینی معدنیات نقطه نظرندن کزمش

وتدقیق ایتمشدر .